



INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy

PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A

tel.: +48 12 617 76 00

www.inig.pl office@inig.pl

BIURO CERTYFIKACJI

tel.: +48 12 617 76 38

e-mail: swat@inig.pl



AC 010

**KRAJOWY CERTYFIKAT
STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
NATIONAL CERTIFICATE OF CONSTANCY OF PERFORMANCE
AC010 - UWB - 0054**

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 w sprawie sposobu deklarowania właściwości użytkowych wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. poz. 873 z 2023 – tekst jednolity), niniejszy certyfikat odnosi się do wyrobu budowlanego:

In compliance with Regulation issued by Minister of Infrastructure and Construction of 17th November 2016 r. on the method of declaring the performance of construction products and method of marking them with the construction mark (Polish Journal of Laws of 2023 item 873 – consolidated text) this certificate applies to the construction product:

**Filtry do instalacji gazowych V-GAS
Gas filters for gas installations**

**(właściwości użytkowe, zamierzone zastosowanie oraz typy wyrobów wymienione na str. 2 /
product performances, designated use and types of products listed on page 2)**

objętych Krajową Oceną Techniczną / covered by national technical assessment

INiG-PIB-KOT-2020/0027 wyd. 3

wprowadzonych do obrotu pod nazwą lub znakiem firmowym producenta

/ placed on the market under the name or trade mark of:

**VALVEX S.A.
34-240 Jordanów, ul. Nad Skawą 2**

i produkowanych w zakładzie produkcyjnym / and produced in the manufacturing plant:

**VALVEX S.A.
34-240 Jordanów, ul. Nad Skawą 2**

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia wynikające z krajowego systemu 1, dotyczące oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych w odniesieniu do właściwości użytkowych wyrobu określonych w wyżej wymienionej krajowej ocenie technicznej, są stosowane oraz że: *This certificate attests that all provisions resulting from national system 1 concerning the AVCP in relation to the performance of product described in above national technical assessment are applied and that:*

**producent wdrożył system zakładowej kontroli produkcji w celu zapewnienia
utrzymania stałości tych właściwości
the manufacturer has implemented the system of factory production control in order to maintain
the constancy of the performance**

Niniejszy certyfikat został wydany w dniu 30 czerwca 2025 r. i **pozostaje ważny do dnia 13 maja 2030 r.** pod warunkiem, że krajowa ocena techniczna, metody oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych, sam wyrób budowlany i warunki jego wytwarzania nie ulegną istotnej zmianie oraz, że nie zostanie on zawieszony lub cofnięty przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby.

This certificate have been issued on 30th June 2025 and will remain valid until 13th May 2030 as long as neither the national technical assessment for the product, the AVCP methods, construction product itself nor the manufacturing conditions are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the accredited certification body.

Kierownik
Biura Certyfikacji
Certification Office Manager

Magdalena Swat



Kraków, 30 czerwca 2025 r.

Dyrektor Instytutu Nafty i Gazu
Państwowego Instytutu Badawczego
Director of the Instytut Nafty i Gazu
Państwowy Instytut Badawczy

Jan Brożek



INSTYTUT NAFTY I GAZU – Państwowy Instytut Badawczy

PL 31-503 Kraków, ul. Lubicz 25 A

tel.: +48 12 617 76 00

www.inig.pl office@inig.pl

BIURO CERTYFIKACJI

tel.: +48 12 617 76 38

e-mail: swat@inig.pl

AC010 - UWB - 0054

Filtre instalacji gazowych / Gas filters for gas installations typ/type V-GAS DN 15, DN 20, DN 25 MOP 5; T2 (-20 °C ÷ +60 °C) Gwinty Rp wg normy / Thread Rp according to EN 10226-1:2006		
Zamierzone zastosowanie: <i>Intended use:</i>		Do zabezpieczenia armatury regulującej w instalacjach gazowych przed zanieczyszczeniem cząstkami stałymi znajdującymi się w paliwach gazowych. Przeznaczone są do zastosowań w instalacjach w miejscach podlegających wymaganiom dotyczącym bezpieczeństwa pożarowego. <i>In gas installations for the protection of regulating fittings against particulate matter pollution of gaseous fuels. For applications in installations subject to fire safety requirements.</i>
Zasadnicze charakterystyki <i>Essential characteristics</i>		Właściwości użytkowe <i>Product performances</i>
Wymiar otworu elementu filtracyjnego <i>Dimension of a hole of the filter element</i>		(200 +/- 20) µm
Dopuszczalne odchyłki przyłącza gwintowego <i>Acceptable deviation of threaded connection</i>		zgodne z PN-EN 10226-1:2006 <i>according to PN-EN 10226-1:2006</i>
Wytrzymałość na ciśnienie wewnętrzne <i>Resistance to internal pressure</i>		brak uszkodzeń, przecieków <i>no damages, no leakage</i>
Wytrzymałość mechaniczna - na skręcanie i zginanie <i>Mechanical strength – torsional and bending strength</i>		brak uszkodzeń, przecieków <i>no damages, no leakage</i>
Szczelność zewnętrzna <i>External pressure</i>	w minimalnej temp. roboczej: <i>at minimum operating temperature:</i> -20 °C	brak przecieków / <i>no leakage</i>
	w maksymalnej temp. roboczej: <i>at maximum operating temperature:</i> +60 °C	
Strumień nominalny <i>Nominal flowrate</i>		DN 15: ≥ 2,9 m³/h DN 20: ≥ 4,7 m³/h DN 25: ≥ 9,2 m³/h

Kraków, 2025-06-30

Kierownik Biura Certyfikacji
Certification Office Manager

Magdalena Swat